

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3.486

Suscripción
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 1.º de Octubre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consejy

El mejor y más agradado de la isla

Sábado 2 Octubre de 1915-DÍA DE MODA

Asombrosa exhibición de la película cuyo nombre comentan y ensalzan todos los periódicos del mundo

JULIO CESAR

3.000 metros - 6 partes - «CINES ROMA»

INTERPRETES

JULIO CESAR Novelli. — BRUTO Gori. — MARCO ANTONIO Ricol. — VOS INGETORIS Castellani. — SERVILLA Mattalia. — TERTULIA Terribili González.

Se proyectó por primera vez ante SS. MM. los Reyes de Italia, y en España el primer sitio donde se proyectó fué en el Palacio Real ante SS. MM.

SALEN 20.000 personas en escena. Ha costado más de 1.000.000 de liras. Sólo por ver el magnífico cuadro del campamento romano en las Galias y el que representa a la muchedumbre irritada incendiando a las casas de Roma y peñando a los enemigos de César, se quedó ir a ver esta maravillosa película!

Véanse las fotografías expuestas en los escaparates de La Farinera y El Bazar. DOMINGO 3 sesiones: a las 5 y media con sorteo de regalos; a las 8 y media, y 10 y media.

PLANCHADO ALEMÁN

Lavado y planchado de

GUELLS Y PUNOS

Sucursal en Mahón: Avda. de la Constitución, 26

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 29 de Septiembre de 1915.

Presidente el señor Alcalde don Juan de Vidal y Oliver, asistiendo los señores Pons, Sitges, Rita, Escudero, Oliver, Gomila, Pons Castell, Bosch, Botella.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Adquirir contadores para medir el gas que se utilice por el Laboratorio municipal de análisis, dispensario ofimétrico y sala de operaciones quirúrgicas.

Conceder los siguientes permisos: A don Gabriel Cardona Sintes para recorrer una veintana y abrir una puerta en el frontis número 21 de la calle de los Frades.

A don Emilio Simó Murillo para sustituir por tochas de piedra caliza el embaldosado de la acera correspondiente al frente de la pueria del sótano de la casa número 6 de la calle de la Alameda.

A doña Antonia German para rebajar la altura de las paredes de la casa número 12 de la calle de San Jerónimo.

A don Lorenzo Miguel Pinto para colocar un mostrador de madera adaptado al frontis número 8 de la plaza de la Arravallada para la exposición de fotografías.

A don Miguel Forri Mascaró para construir aceras a ras de la calle en la pared de la casa de San Nicolás perteneciente a la casa número 1 de la de San Sebastián, facilitándose el Ayuntamiento el bordillo.

Construir aceras junto al pretel de la calle de San Nicolás.

Quedar enterado de la invitación hecha para el solemne acto de inauguración del curso académico de 1915-1916 del Instituto general y Técnico de esta ciudad que tendrá lugar el

día 1.º de octubre a las once de su mañana.

Conseguir en acta el sentimiento de la corporación municipal, por el acuerdo del distinguido mahonés don Orestes Arístegui, ocurrido en Montevideo el día primero del actual.

Aprobar las cuentas de gastos de agosto de los establecimientos municipales de Beneficencia.

Aprobar la siguiente tarifa de servicios de Radiografía:

Pas. Examen radioscópico 10'00
Radiografía de mano, entre brazo, brazo, pie, pierna o muslo. 25'00
Radiografía de hombro, cadera, cráneo, fórax o pelvis. 30'00
Sesión de radioterapia. 10'00
Una prueba fotográfica pequeña. 2'00
Idem medianas. 3'00
Idem grandes. 5'00

El director percibirá el cuarenta por ciento sobre el total de las cantidades que por dichos trabajos se realicen.

Señores concejales a quienes corresponde cesar en 31 de diciembre del presente año:

Districto primero
Don Juan Rita León.
Rafael Olivares Sintes.
Diego Botella Navarro.

Districto segundo
Don Juan de Vidal y Oliver.
Gabriel Orfia Segol.

Districto tercero
Don Ramón Carreras Hernández.
Barcelomé Pons Burrás.
Pedro Carreras Gomila.

Districto cuarto
Don Pedro Pons Sitges.
Manuel Beltrán Labrés.

Estudiar el medio de allegar recursos para la Asociación de Beneficencia Doméstica, interesando de la misma relación de los señores sus-

criptores con expresión de las cantidades con que contribuyen.

Los recursos con que cuenta dicha benéfica institución, gestos a que ha de atender y su situación actual es la que sigue:

Ingresos ordinarios mensuales

Pas. Suscripción vecinal. 275'00
Subvención de Ayunt. 6'00
Total. 875'00

Gastos mensuales

Socorros de pan. 925'00
1.º de sopa. 300'00
Gastos de recaudación. 25'00
1.º varios. 20'00
Total. 1.265'00

Situación de Caja

Excedencia en 31 Diciembre de 1914. 1.300'00
Id. hoy. 700'00

A INFORME De la Comisión de Hacienda, Cuentas.

Y se levantó la sesión.

DE BULGARIA

París 24.
La entrevista del Zar con los jefes de la oposición

«Le Temps» recibe de Nisch la siguiente información:

«La entrevista del Zar de Bulgaria con los jefes de la oposición es el acontecimiento más importante de la vida política búlgara de estos últimos meses. El Rey recibió a los jefes de la oposición en presencia del Príncipe heredero, del jefe de su Gabinete político, M. Dobrovich, que no intervino para nada en la conversación.

Los jefes de los partidos de oposición tomaron la palabra sucesivamente. El líder demócrata, M. Malinof, fué quien primeramente hizo uso de la palabra, y declaró que el Gobierno actual está decidido a emprender aventuras que no pueden conducir más que a la catástrofe.

El Gobierno quiere la neutralidad o la alianza con Alemania. En el primer caso Bulgaria vendrá a ser como Bélgica, un campo de batalla entre los alemanes, invadiendo Serbia, y los francoingleses desembocando en Macedonia. En el segundo caso los búlgaros tendrán por enemigos a los tres pueblos balcánicos y las cuatro grandes Potencias. Esto es el fin de Bulgaria. La situación es muy grave. Para resolvérla es necesario un Gobierno de amplia coalición.

El jefe de los agrarios, M. Stamboliski, tomó la palabra a continuación.

«En mi conversación con M. Radoslavov—dijo— he adquirido el conocimiento pleno de que prepara la catástrofe que amenazará turbar la paz y el orden del país».

Añadió en términos muy energicos que seña como responsables de la aventura de 13 de Junio de 1913 a la Corona y al Gobierno; pero que de la nueva catástrofe no será responsable nadie más que el Rey.

El jefe radical M. Tsanoff dijo algo sencillo: «el momento es decisivo para Bulgaria, que se juega su existencia. Los intereses del país—afirmó—me dictaron la renuncia a penetrar en el Palacio Real. Para no decir palabra de más ni parabla de menos, he escrito mi discurso».

Entonces leyó sus declaraciones, que pueden resumirse en los términos siguientes:

«El acto del 13 de Junio de 1913 ha sido calificado con razón de una «locura criminal». Pero si se renueva hoy y si el Gobierno Radoslavov, que pretende seguir una política realista y no sentimental,

tal, olvidando que la política más realista es la que se inspira en los sentimientos del pueblo, si se atreve a conducir a la nación búlgara contra su libertadora la Rusia, esta actitud será un crimen premeditado».

El jefe del partido populista, M. Guedchouf se limitó a aprobar, en nombre de su partido, cuanto habían manifestado Malinof y Stamboliski.

Cada uno de los jefes de la oposición terminó su discurso, pidiendo que se convocara la Cámara y se constituyera un Gobierno de amplia coalición.

El líder progresista M. Danef insistió también en este sentido.

El Rey dijo:

«Señores: He escuchado atentamente vuestras consejos y vuestras amenazas. Yo las transmisericé al Presidente de mi Consejo de ministros y le pediré que resuelva».

El Soberano búlgaro estableció en seguida una serie de conversaciones particulares. Agradeció al jefe radical su franqueza y la forma cortés que había dado a sus pensamientos. Interrogó al jefe agrario sobre la vida del país y el estado de la recolección.

«La cosecha es buena—respondió Stamboliski—; pero el Gobierno Radoslavov, por sus especulaciones, ha impedido la exportación, y de este modo ha perjudicado profundamente a un pueblo de agricultores como el búlgaro».

El Rey repuso:

«Analizáis en que ya escucha la voz del pueblo; pero entonces, ¿por qué, ya que habláis en nombre de pueblo, habéis evitado hasta ahora mi encuentro? Stamboliski respondió:

«Tenemos razones para ello. La situación ha cambiado. Hemos decidido no hacer caso de las decisiones del Congreso y venir a hablar al Rey, porque queremos evitar que se cometan faltas eventuales».

A Guechov le preguntó el Rey por qué Stamboliski adoptaba un tono tan amenazador. Guechov contestó que tomaba en Palacio la libertad de palabra que no encontraba fuera.

La audiencia real duró más de dos horas y media; la censura establecida desde hace algunos días, ha impedido la publicación de comentarios sobre esta entrevista; pero los círculos políticos y la opinión entera se entregan a calurosas e interminables discusiones sobre la grandiosa importancia de este acontecimiento trascendental.

Las ambiciones del Kronprinz

Una entrevista

Londres, 26.—Mr. Jan Malcolm, miembro del Parlamento, ha publicado un volumen donde inserta el relato de una entrevista que tuvo en Berlín, en enero de 1914, con el Kronprinz.

«Los ingleses—dijo el príncipe—deberían ser mejores amigos de Alemania que lo que son. Pero ¿cómo vamos a tener confianza en ustedes, si desde hace tanto tiempo que son aliados con Francia y Rusia? Ustedes no tienen, en realidad, nada de común con ellos y si casi todo con nosotros. Unidos podríamos partitionar Europa y mantener para siempre la paz del mundo».

—¿Pero cómo podríamos hacer eso teniendo Tratados?

—Podríais cerrar los ojos y dejarnos coger las colonias francesas para empezar. Tenemos necesidad de ellas.

—Perdóneme. He visto muchas de vuestras colonias, y puedo respetuosamente decir que más valdría mejorar éstas que no coger las de otras naciones.

—Admire esta reflexión; pero—sabe usted bien que ninguna de nuestras colonias vale nada. Si tuvieran algún valor les hubieran ustedes tomado.

Mr. Malcolm no pudo menos de sonreírse.

Luego hizo notar que actualmente nadie quería la guerra, y el Kronprinz le respondió:

—Perdone usted. Yo si quiero la guerra. Quiero, cuando pueda, dar una corrección a esos «cochineros» franceses.

LOS rusos

Más detalles de la retirada de Vilna

Londres, 26.—El corresponsal del «Times» en Petrogrado dice que ha sido tan notable la retirada rusa de Vilna que conviene revisar la operación en su conjunto y explicar con más detalles la brillante estrategia y la excelente táctica con las que se lo logró deshacer el grandioso plan de los alemanes, cuando trataban de envolver a los ejércitos rusos.

Debe recordarse que después de haber pasado a la orilla izquierda del Vilia medio en la región de Vilna, las unidades alemanas se extendieron hasta la región del curso superior de ese río.

En diferentes puntos prepararon puentes con la atención de concentrar la Noreste de la vía férrea Vilna-Molodechno, masas de caballería, prontas a lanzarse sobre los rusos que se retiraban de Vilna, en la dirección Sudoreste.

Los alemanes ocuparon Soly, a mitad de camino entre Novo-Vitebsk y Molodechno, y concentraron la infantería en el frente Bielsko y Lida con el pensamiento, ya que no de robar completamente el grupo de Vilna por un ataque simultaneado en el Norte y en el Sur, de obligar al menos a combatir en dos frentes, debilitando así las alas derecha e izquierda.

Pero los rusos, abandonando Vilna el día 19, burlaron los cálculos del enemigo, marchando no hacia el Este, sino recientemente hacia el Este, a lo largo de la orilla izquierda del Vilia.

Como si el enemigo no esperara esa acción, fué arrojado fácilmente más allá del río, quedando paralizado; desde el primer momento, el plan alemán, consistente en dar un golpe brusco y efectivo al flanco rojo del Norte. Simultáneamente, la caballería moscovita hizo su aparición en la región de Viley, por detrás de las fuerzas enemigas que ocupaban la orilla derecha del alto Vilia, desalojándolas.

Suponiendo que los rusos operarían su retirada en la dirección Sudoreste sobre Ochmans, los generales von Richthofen y von Scholz maniobraron a lo largo de la vía férrea Vilna-Lida, pensando atacar el flanco. Pero, gracias a la dirección de la retirada, fueron obligados a establecer en el ala izquierda una batalla de frente. De este modo lograron los rusos, no sólo franquear el estrecho paso de 53 kilómetros que se extiende entre Soly y Bielsko, sino alargarse todavía considerablemente, lo que les permitió desfazer con facilidad el plan de envolvimiento.

El ataque de la Caballería en Molodechno sólo consiguió acelerar una retirada que fué realmente la consecuencia inevitable de la configuración del frente en su conjunto. Pero si el grupo ruso de Vilna formaba un saliente molesto para las posiciones enemigas, la Caballería alemana fué lanzada, además, demasiado pronto hacia el Este, encontrándose cogida en

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

	Pesetas
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00
GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA	1'50
Primer Grado	1'75
Segundo Grado	2'50
Tercer Grado	2'50

Escríptora práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa

Calle Nueva

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO - ROSADO - CLARETE

Garantizo ser lejítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21-1.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

tre los rusos que operaban al Norte en Dixia y el ala Norte del grupo de Vilna, en el Sur de la región del alto Vilna.

Los últimos comunicados demuestran que las alas y la reaguardia del grupo de Vilna, atacaron a los alemanes con gran éxito. Se sabe también que han sido lanzados de Lebedovo y de Smorgon y que huyen hacia el Vilna, esforzándose en escapar de la persecución moscovita, pasando a la orilla derecha del río.

La situación, en su conjunto, permite a los rusos respirar ampliamente. La admirable retirada toca a su fin. Los alemanes no han logrado enverver ni un solo Cuerpo, aunque sus deseos fueran mucho más ambiciosos, pues trataban de realizar un segundo Sedán, o sea la captura de tres ejércitos rusos.

Así, la rotura de la línea en Sventsiany y la tentativa de envolvimiento del ala derecha rusa no ha reportado a los alemanes ninguna ventaja seria, teniendo que concentrar actualmente sus energías en la ejecución de un movimiento de flanco.

ÁNGEL PEÑALVA

Profesor de Música

Músico Mayor del Regimiento de Menorca

Primeros premios del Real Conservatorio de Madrid, Comendador de número de la Orden Civil de Alfonso XII, premiado en varios concursos nacionales e internacionales. ex-director de las Bandas de la Academia de Artillería, Regimiento Vizcaya, Cazadores de Madrid y Municipal de Ávila, del Orfeón «Eco de Madrid», vicio 1.^o y suplente de Organista de la Catedral de Ávila, pensionado que fué del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, etc., etc.

Clases de solfeo, Piano, Armonía,

Composición e Instrumentación. Se preparan para examinarse en el Conservatorio de Madrid y oposiciones a Músicos Mayores del Ejército

HOTEL BUSTAMANTE

ATENCIÓN

Domingo Enrich y Pons participa a todos sus clientes y al público en general haberse hecho cargo de los talleres de

CARPINTERIA Y EBANISTERIA de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

OBRA NUEVA

AMOR Y PATRIA

POESÍAS

de RAFAEL TORRENT

Precio del ejemplar: 75 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Plumas stilográficas

MONTEBLANC

las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TRASLADO

El establecimiento EL BAZAR de la calle Nueva, 37, traslada sus existencias y oficinas a la calle Hannover número 11.

En dicha casa habrá el despacho de los Automóviles de Ciudadelia en donde se recibirán y cuidarán toda clase de encargos para todos los pueblos de la Isla.

El 1º Septiembre estará instalado el teléfono número 151.

SACOS VACÍOS HARINEROS

se compran a 9'50 ptas.

la docena.

Rampa Abundancia 36.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Precios

ROMANCERO CASTELLANO	2'00
Al alcance de los jóvenes	2'00
ARITMETICA	1'50
Primer Grado	1'75
Segundo Grado	2'00
Tercer Grado	1'50
GEOMÉTRIA (Estudio de las formas)	2'00
GEOGRAFIA HUMANA	2'00

Lorenzo Pons Marqués

Médico e especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valor, oro y moneda extranjera.

Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1º Octubre 1915.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 37 de la magnífica publicación «La Guerra Iustificada» y el número 45 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Basco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Ayuntamiento de Mahón

BENEFICENCIA

El día cinco de Octubre próximo a las doce de la mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados el concurso de adquisición y colocación de aparatos para calefacción a vapor del Teatro Principal por tuberías de hierro con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para el concurso la cantidad de tres mil pesetas y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Modelo de proposición

Don.... según cédula personal número.... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para el concurso para la adquisición y colocación de aparatos de calefacción a vapor del Teatro Principal por tuberías de hierro se ofrece a tomar a su cargo dicha obra con entera sujeción a aquellos por la cantidad de (en letras) pesetas céntimos

Firma y firma del proponente

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a treinta de Septiembre de mil novecientos quince.—El Alcalde-Presidente, Juan de Vidal.

Entrada gratis y los caballeros pagarán una modesta cantidad

Consulado de Grecia

MAHON

Por Real Decreto del 10/23 Septiembre actual se ha decretado la movilización. Se convoca a las clases de 1902 a 1911 inclusive o sea:

1º Todos los reservistas de dichas clases que han cumplido tres meses de servicio.

2º Los reservistas que no se encuentren actualmente bajo las armas pero que pertenezcan a las clases de 1912, 1913, 1914 que hayan servido tres meses.

3º Todos los auxiliares pertenecientes a las clases de 1909 hasta 1914 inclusive que hayan o no servido.

4º Todos los oficiales de la reserva de todas las armas y clases.

Son dispensados de presentarse los exentos de las referidas clases que hayan servido como voluntarios y los de las mismas clases que adquieran la nacionalidad helénica después de 21 años.

Lo que tengo el honor de poner en su conocimiento de Orden de Su Excelencia Sor. E. Venizelos, invitándole a conformarse con las prescripciones del artículo 128 de la ley militar.

Mahón 30 de Septiembre de 1915 — El Consul, J. T. Ladico.

DEL MAR

La escuadra de instrucción compuesta de los acorazados «España» y «Alfonso XIII», de los cruceros «Carlos V» y «Reina Regente», del destructor «Terror» y de cinco torpederos, que ha comenzado sus ejercicios en Villagarcía, irá luego al Mediterráneo, visitando entre otros puertos el de Palma y el de Barcelona.

El «Diario Oficial del Ministerio de Marina» publicó la relación de los 127 opositores que han de tomar parte en las próximas oposiciones para ingreso en la Escuela Naval Militar.

Empiezan los exámenes el día primero del próximo Octubre y las plazas a cubrir son 40.

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor «Mahón».

Hoy ha llegado el «Monte Toros», procedente de Barcelona y Alcudia.

En Ciudadelia ha fondeado el vapor de este nombre de regreso de Alcudia que saldrá esta noche para Palma.

Mahón es la capital de la provincia y llegarán el «Isla de Menorca».

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.— Esta noche celebrarán su beneficio Blanca Azucena y su botones, artistas de mérito que se han captado las simpatías del público mahonés.

Es seguro que la función estará concursidísima como demostración de aprecio al gentil dueto que hoy ejecutará nuevos trabajos, además de los números más selectos de su extenso repertorio.

Agradecemos el B. L. M. invitación que nos han dirigido los bellas y graciosas cantantes a quienes se dedica hoy la velada.

CINE CONSEY.— Para mañana prepara esta empresa un acontecimiento artístico cinematográfico; la proyección del grandioso film «Julio Cesar».

Se trata de una interesantísima lectura gráfica de historia que reproduce fielmente escenas de la dictadura de Sila, los amores de Cesar y Servilia, el paso del Rubicón (frase consagrada por los siglos), los Caesares, el senado romano, las rivalidades entre Cesar y Pómpo, la batalla de Farsalia, la conjura de Bruto, el asesinato de Julio Cesar, etc., etc.

Quien vea proyectar esta primorosa edición de la casa Cines se enterará, si no lo estuviera, del origen de frases tan usuales como la citada (paso del Rubicón), «Alea iacta est» y «Salus populi, suprema lex».

Toda la prensa diaria y las revistas de espectáculos han elogiado grandemente el film «Julio Cesar».

NUEVO CINE.— La empresa del Teatro de Verano reabrirá las puertas de este cine el sábado 10/23. Es ya bien sabido que el Nuevo Cine está en la calle de Roig, sociedad Iberia.

Según la costumbre ya establecida los domingos terminada la última sección habrá baile, en el que las señoritas tendrán

entrada gratis y los caballeros pagarán una modesta cantidad

También se procurará que para unos y otros resulte económica la entrada al cine y lo mismo la del baile para los caballeros.

Los que concurran a una y otra diversión deberán sujetarse a cuantas disposiciones encaminadas a sostener el orden dice la Comisión al efecto designada, sin anterior limitación.

CINE MODERNO.— Numerosísima concurrencia juvenil asistió a la sesión de ayer tarde. Estas matinées infantiles, dedicado obsequio de la empresa, se ven coronadas por el más brillante éxito. Se alegra a los niños y a quien los ve gozar. El programa de ayer, asuntos instructivos y cómicos

Hace cosa de un mes murió de repente en la casa n.º 25 de la calle de Embajadores (Madrid) una miserable anciana que vivía sola, sufriendo toda clase de privaciones.

Intervino la justicia y entre unos papeles y trapos viejos se han encontrado un título de la Deuda y un resguardo del Banco de España de importe 17 000 duros.

Como dicha anciana no tiene herederos, la fortuna pasa al Tesoro.

De las más festividades hechas por el conde de Romanones a un rededor de un diario francés capítulos:

«En las 6 o 7 o 8 del próximo Noviembre tengo el propósito de plantear la lucha electoral entre los aliados o y germanofíos, y entonces veremos cuáles son los verdaderos sentimientos de la mayoría de la opinión española».

Hasta los habitantes de las aldeas saben que los alemanes son verdaderos enemigos de la fe católica y que una sociedad presidida por la reina de Prusia ha gastado cinco millones en construir en España templos protestantes.

Nuestro interés y nuestra dignidad nos invitan a mantener una neutralidad benéfica para con los aliados.

Un diario madrileño que hace tiempo desarrolla una campaña energética contra el juego dice que son ya varios los «despumados» que se han hecho cargo de que el dinero perdido en el tapete verde no pertenece legítimamente al banquero, y se puede solicitar la devolución empleando para ello cualquier procedimiento.

Todo el que pida dinero («haga») debe cerrar jarras dentro de la saña y después denunciar el asunto al Juzgado, seguro que de poner habilidad y ardor en la empresa, no perderá ni el tiempo, ni la salud, ni el dinero.

Se asegura que en la próxima temporada legislativa se presentará en el Parlamento por varios diputados catalanes un proyecto de ley proponiendo la creación de una Junta reguladora de los alquileres para la fijación del alquiler equitativo de las viviendas para obreros y modestos empleados.

Sería esa una ley cuya necesidad es notoria.

El problema de la habitación es desde unos años a esta parte un problema de tranquilidad y seguridad sociales.

El aumento de los alquileres no guarda proporción con el aumento de los salarios, ni con la subida del precio de las subvenciones.

Se dispone por real orden del Ministerio de la Guerra que para la revista de Octubre todas las unidades orgánicas que tengan mayores fuerzas de las asignadas procederán con la anticipación debida a expedir licencias cuatrimestrales en el número que sean necesarias.

Atendiendo a razones especiales del servicio, no están comprendidos en este licenciamiento el regimiento de infantería de Mahón, número 63 y los demás cuerpos de la guarnición de la isla de Menorca.

Todos los informes están de acuerdo en que la situación de los armenios es espantosa. Céase que el propósito de las autoridades turcas es el de exterminarlos. Las mujeres que pueden escapar de la muerte abrazando el mahometanismo serán repartidas entre los turcos, y de ese modo será imposible que vuelvan a convertirse al cristianismo.

Embajador yanqui ha protestado recientemente contra los asesinatos, a causa del peligro que corren los misioneros de su país, y la contestación ha sido ejecutar a 20 armenios de elevada posición, que al día siguiente fueron colgados en las calles de Constantinopla.

Para la dispepsia, peta, estreñimiento, diabéticos, cálculos hepáticos y renales, está especialmente indicada el Agua Imperial, agua carbónica natural, bicarbonatada sódica, litínica de Cádiz de Málaga (Génova) mantenida a 18°. Balsámico.

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS
Bordados baratos
Casa Buenaventura. —Bastión, 23.

La debilidad general se combate fácilmente con el «Calcaro», que se adquiere en las buenas farmacias.

Cotización de la plata
Facilitada por la casa Marrel, Bonnín, Figueira y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Platino	80'00	
Oro fino	80'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	85'80	
id. 800 id.	76'60	
id. 750 id.	64'20	

Venta y compra de oro y plata en retazos y riellos.

Venta y compra de boles y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 1.º de Septiembre de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplana Saint-André et Fils de París

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para llacaneras

Ptas.

Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940 id.	89'50
id. 935 id.	89'00
id. 800 id.	76'60
id. 916 id.	88'20
id. 750 id.	72'75
Soldadura con hechuras	64'75
Plancha listón especial para soldadura	3'50
Grisoles ingleses clase superior el número a	6'40
Sierras «Finias» clase superior la gruesa	4'25
Sierras «León» clase superior la gruesa	3'25
Boles de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil	8'00
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 1.º de Septiembre de 1915.

Referencias M. Beltrán y C. SanFernando 34

Para nuestros lectores

CUPÓN REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5. Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente rotulada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas novena y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres novena y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibir sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA

José M. Pons

participa a todos sus señores clientes y al público en general, la pronta apertura de la sucursal permanente en esta ciudad a cargo de su señor hijo, quien permanecerá en Mahón, en dicho establecimiento, situado en la Plaza de la Arravaleta, núm. 6, A.

Participa también a las señoras y señoritas su especialidad en gabanes y trajes señora, teniendo para ello figurines y telas última novedad.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona, 30, 23'40.

Par e ruso

Petrogrado (oficial) — En Friedrikshafen rechazamos todos los ataques del enemigo.

En Dwinsk continúa el cañoneo sin interrupción.

En Yenel nos repliegamos ligeramente al sur y pasamos a la derecha del Stir.

Rechazamos violentos ataques en Alexannetz.

En un combate encarnizado que sostuvimos al oeste de Tarnopol tomamos una línea de trincheras.

Parte italiana

Roma (oficial) — En Tolmino el enemigo inició dos ataques; fueron rechazados.

En Santa María atacamos los contrafuertes de Monte Nero y causamos a los austriacos numerosísimas bajas.

En aguas del Isonzo pescamos tres torpedos flotantes destinados a volar puentes.

Frontera cerrada

París. — Se ha dispuesto cerrar de momento la frontera franco-suiza.

Como consecuencia del cierre ha quedado prohibida la circulación de pasajeros, correspondencia y paquetes postales entre Francia y Suiza.

Los entredos de Bulgaria

Salónica — Informes fidedignos permiten decir que Bulgaria al tiempo que parlamentaba con las naciones de la cuádruple, concertó un convenio con los imperios centrales.

Según este último tratado, dicen los informes de referencia, Bulgaria debe entrar en acción el 15 de Octubre al lado de Alemania y Austria.

Entrega rumana

Atenas. — El ministro húngaro en Buckarest solicitó de Rumanía el peso de cien vagones cargados de petrechos con destino a Turquía.

El gobierno rumano se ha negado terminantemente a tal concesión.

Situación angustiosa

El Havre. — La prensa belga asegura que la situación militar de Alemania es apuradísima.

Cuando el descontento entre la tropa, aumentan el malestar y las necesidades, la disciplina se relaja y como resultado de esas causas de desmorralización, las deserciones se suceden de continuo y se cuentan por miles.

Los tiempos de la kultur

Un ciudadano de Amberes pidió un pasaporte para viajar por el extranjero e ir desde Uruguay a Holanda. El interesado tenía precisión de emprender el viaje.

Para concederle permiso las autoridades alemanas exigieronle cien mil marcos en concepto de fianza.

Luego, por haber estado en Inglaterra si viajero tuvo que perder la cantidad de la que se incautaron las autoridades germanas.

Gaceta alarmada

La Gaceta de Francfort se muestra alarmada por el vigor de la ofensiva franco-belga.

Enseñanza rechazada

Los estudiantes belgas se han ne-

Consejo — Marcha de estudiantes

Petrogrado. — En su tienda de Campana, el czar ha presidido un consejo de ministros.

París. — Han marchado a su patria los estudiantes búlgaros sujetos al servicio militar.

Marchan divididos en aliados y germanófilos e ignoran a quien combatirán.

En las estaciones del tránsito hasta Suiza se mostraron desconcertados y cantaron la marseillaise y los himnos búlgaro y griego.

De los Balcanes

El rey de Bulgaria ha rechazado la dimisión presentada por el ministro de Hacienda.

En toda la región balcánica han producido un gran efecto las brillantes victorias alcanzadas últimamente por los franceses.

Victorias de los aliados

Se confirma plenamente la noticia del éxito alcanzado por los ingleses en la Mesopotamia donde las trincheras turcas quedaron llenas de cadáveres.

El ejército montenegrino mandado por el rey Nicolás ha derrotado a los austriacos en la Bosnia.

Londres (oficial). — Los ejércitos rusos han conseguido grandes éxitos, de mucha importancia.

Las tropas moscovitas tomaron las trincheras alemanas en Nileska y empujaron de tal manera al enemigo que éste huyó precipitadamente en desorden y dejó el campo cubierto de muertos y heridos.

Ha sido aniquilada una columna alemana en Eichorn.

En Dwinsk sigue el cañoneo, pero los alemanes no logran avanzar ni un paso.

Apresamiento. — Refuerzos.

En Rumanía han sido recogidos los materiales de cuatro submarinos alemanes que desmontados en piezas se trataba de llevar a Turquía.

Gibraltar. — Han llegado treinta mil hombres destinados a Serbia.

CONSEJO DE MINISTROS

Ayer se celebró en palacio un consejo de ministros que presidió don Alfonso y duró dos horas. He aquí la información del señor Dato a los periodistas.

Expuso a S. M. el resultado de los últimos consejos, en especial lo tratado sobre presupuestos que presentaremos entregada al Parlamento para discutirlos con amplitud y aprobarlos antes de Enero.

Habíamos de los preparativos electorales de todos los partidos y se comentó extensamente la actitud de determinados elementos.

El Gobierno se

Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Madeleine

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona — Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN FIOLEPRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deban preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de miembro por el propio interés. La crema Kaiser es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el cuero, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de aceites y de sales que corren el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis rechazar los betunes que arden. La crema Kaiser es combustible, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis Kaiser que no endurece la piel y economiza el calzado.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detalle en todos los buenos establecimientos.

Automóvil SAXON



SAXON LIGERO 15 HP

MOTOR monobloc, 4 cilindros, 66 por 101.

IGNICION magneto Bosch.

ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.

LUBRIFICACION automática por bomba.

EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.

TRASMISION por cardán, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.

FRENOS eficientes de pie y mano.

CHASSIS de acero comprimido.

MUELLES Cantilever de acero va-

gado.

RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.

CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmalte todo en negro, con la caja azul oscuro.

Completamente equipado con faros, generador de aceite, pneus, herramientas, cric, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Cochecito ideal para jóvenes, viajantes, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVENTS. — Mahón

SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.

IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.

ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.

LUBRIFICACION automática por bomba.

EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.

TRASMISION a cardán, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.

FRENOS eficientes de pie y mano.

CHASSIS de acero comprimido.

MUELLES Cantilever de acero va-

gado.

RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.

CARROCERIA doble fáscia torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmalte negro, caja azul Richelieu oscuro.

Completamente equipado con faros, generador de aceite, pneus, herramientas, cric, etc.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ofreciendo la proporción poco gasto de entretenimiento, construido especialmente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

Producido exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados
Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUJALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas; no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad — renueva constantemente con estrelas — cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

La boca del teatro con su proscenio.

El escenario.

El telón de boca.

Los bastidores de boca.

La pantalla de luz.

Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'60 pesetas cada cuaderno.

Obras Publicadas

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

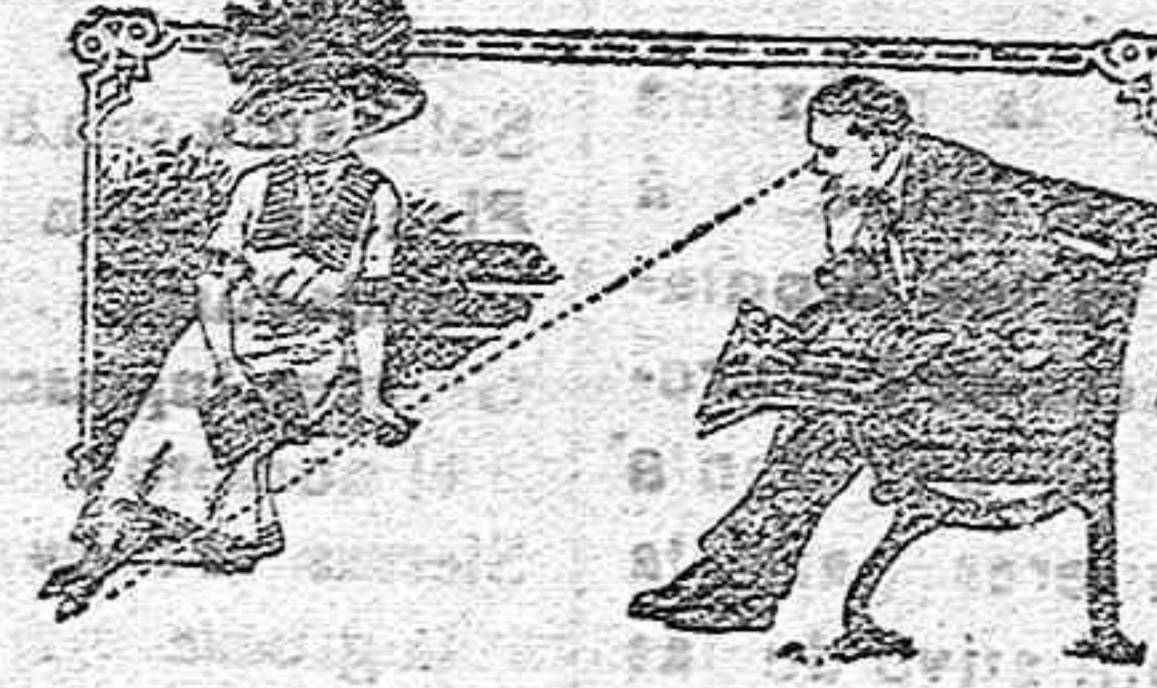
Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

**

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de los actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.



“NUGGET” Lo Mejor para el Calzado

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estroppearla. Nunca se acido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa.

Es impermeable; después de andar sobre suelo mojado, debe secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como ante.

Cajas negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37

Hanover, 11; zapatería de don Amado Clavé, Pi y Margall, 42; comercio de Agustín Basilio, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa.

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias: D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10. — Mahón